

AB Tip İnceleme Sertifikası EU Type-Examination Certificate

Belge No / Certificate No Belgelendirme Tarihi - Bir Sonraki Belge Tarihi / Certification Date / Certificate Validity Date Belge Geçerlilik Tarihi / Document Validity Period Firma Unvanı ve Adresi / Company Name and Address

: 198-21-01-R02

: 16.02.2022-24.03.2026

: 5 yıl / 5 years

Ürün Adı /Modeller / Product Name / Models Direktifi / Directive

: AFŞARLAR İŞ ELBİSELERİ İŞ GÜVENLİĞİ EKİP. SAN.VE TİC.LTD.ŞTİ Emek Mah. Atatürk Cad. 14/B Sancaktepe, İstanbul

Modülü/Kategori / Module / Category

: SX96

: 2016/425 REGULATION

Teknik Değerlendirme Rapor No/ Technical Evaluation Report No.

: B MODÜLÜ/ KATEGORİ III MODULE B / CATEGORY III

: MNA 198-21-01-R02

Ürün Tipi / Product Type:

EN 149:2001+ A1:2009 Solunumla ilgili koruyucu cihazlar - Parçacıklara karşı koruma amaçlı filtreli yarım maskeler/ Respiratory protective devices - Filtering half masks to protect against particles

Ürünün Malzeme Bilgisi / Product Material Information: SX96 model ürünleri kumaş, elastik kayış, burun klipsi ve filtre katmanı kullanılarak imal edilmiştir./ SX96 model products are manufactured using fabric, elastic strap, nose clip, filter layer.

Revizyon nedeni/ Reason for revision: Maskeye siyah renk eklenmiştir. / Black color has been added to the mask color.

Volkan AKIN 16.02.2022 Karar Verici / Approyer

Okan AKEL 16.02.2022 Sirket Müdürü / General Manage

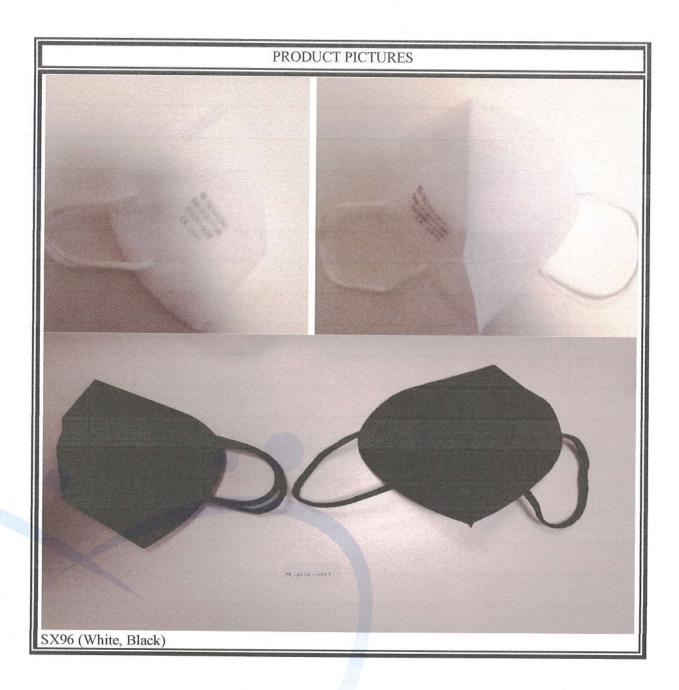


MNA Laboratuvarları San. Tic.Ltd .Şti Adres: Küçükbakkalköy Mahallesi Yenidoğan Cad.No:21 Ataşehir/ İstanbul Tel: 0216 574 07 08 Faks: 0216 575 13 31 www.mnalab.com





ATTACHMENTS (198-21-01-R02)



DOCUMENTS IN THE TECHNICAL FILE

- Basic Health Safety Requirements
- Risk Assessment
- Test Reports
- Technical Report

MNA Laboratuvarları San. Tic.Ltd .Şti Adres: Küçükbakkalköy Mahallesi Yenidoğan Cad.No:21 Ataşehir/İstanbul Tel: 0216 574 07 08 Faks: 0216 575 13 31 <u>www.mnalab.com</u>



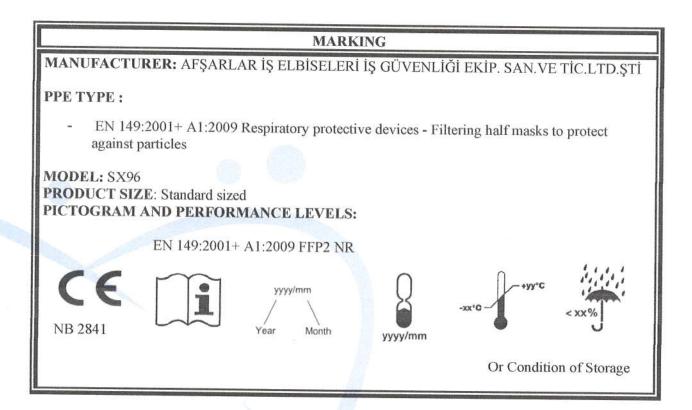
ATTACHMENTS (198-21-01-R02)

To certify the PPE product at Category III level, C2 or D module is accompanied by applying one of the conformity assessment methods along with the EU Type Examination (Module B).

Model: SX96

PPE SPECIFICATION	PERFORMANCE LEVELS
Classification	FFP2
Reusable / Single Shift Use	NR

PPE produced as a single unit to fit an individual user, all the necessary instructions for manufacturing such PPE on the basis of the approved basic model:



MNA LABORATORIES SAN. TIC. LTD. \$TI declares that the above-mentioned product meets the requirements of the directive according to the EU Directive 2016/425, the safety of the product is covered by the conditions and use specified in this certificate and in the technical file.

MNA Laboratuvarları San. Tic.Ltd .Şti Adres: Küçükbakkalköy Mahallesi Yenidoğan Cad.No:21 Ataşehir/ İstanbul Tel: 0216 574 07 08 Faks: 0216 575 13 31 <u>www.mnalab.com</u>



TECHNICAL EVALUATION REPORT (198-21-01-R02)

Report No

: 198-21-01-R02

Report Date

: 16.02.2022

Application No

: 198-21-01-R02

1. COMPANY INFORMATION:

AFŞARLAR İŞ ELBİSELERİ İŞ GÜVENLİĞİ EKİP. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ

Emek Mah. Atatürk Cad. 14/B Sancaktepe, İstanbul

Tel: 0216 318 86 58 Mail:info@afsarlar.com

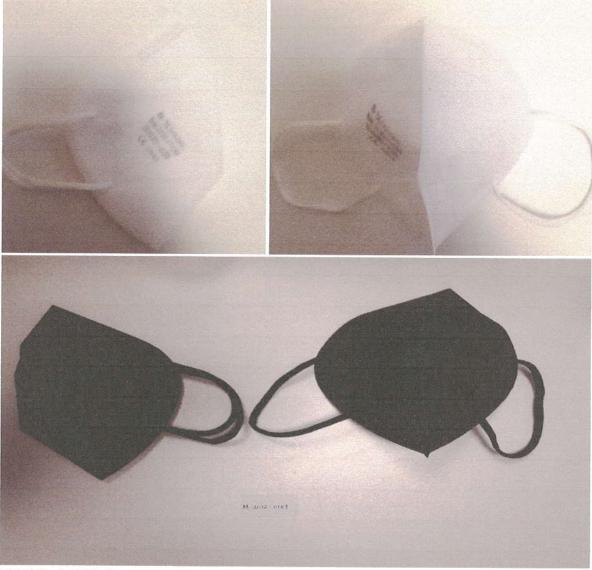
2. PPE INFORMATION:

Disposable and non-sterile half mask made of particulate protection fitler material.

3. PPE TYPE IDENTIFICATION

EN 149:2001+A1:2009 Respiratory protective devices – Filtering half masks to protect against particles - Requirements, testing, marking

4. PPE PICTURES



SX96(Black, White)



TECHNICAL EVALUATION REPORT (198-21-01-R02)

5. PPE DIMENSIONS:

SX96 model has been found to be produced using standard size.

6. PPE PRODUCT MATERIAL INFORMATION:

The product is made of elastic strap, nonwoven fabric on the outer and inner layers and fitler material on the middle layer.

7. ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

- A visual inspection was made according to EN 149:2001 +A1:2009 for ergonomics.
- Protection levels and degrees are defined by the manufacturer.
- Suitable construction materials were determined by visual inspection according to EN 149:2001 +A1:2009.

8. ANALYSIS AND EVALUATIONS:

EN 149:2001 +A1:2009

TESTS	PARAMETER PERFORMANCE LEVELS			RESULTS	PERFORMANCE LEVELS	EVALUATION	
		FFP1	FFP2	FFP3			
Part 7.3 Visual inspection	Shall also the marking and the information supplied by the manufacturer				Appropriate	-	PASS
Banned Azo Dyes	< 30 mg/kg				< 5 mg/kg	-	PASS
Part 7.4 Packaging	Particle filtering half mask shall be offered for sale packaged in such a way that they are protected against mechanical damage and contamination before use.			Appropriate	-	PASS	
Part 7.5 Material	When conditioned in accordance 8.3.1 & 8.3.2 the particle filter half mask shall not collapse.				Appropriate	-	PASS
Part 7.6 Cleaning and disinfecting	After cleaning and disinfecting the re- usable particle filtering half mask shall satisfy the penetration requirement of the relevant class.			Not applicable	-	Not applicable	
Part 7.7 Practical performance	No negative comments should be made by the test subject regarding any of the criteria evaluated.				Appropriate	-	PASS
Part 7.8 Finish of parts	Parts of the device likely to come into contact with the wearer shall have no sharp edge or burrs.				Appropriate	-	PASS

TESTS	PARAMETER	PERFORMANCE LEVELS			RESULTS	PERFORMANCE LEVELS	EVALUATION
		FFP1	FFP2	FFP3			
Total inward leakage	At least 46 out of the 50 individual exercise result	<25	<11	<5	See the table below	FFP2	PASS
	At least 8 out of the 10 individual wearer arithmetic means	<22	<8	<2	See the table below	FFP2	PASS



TECHNICAL EVALUATION REPORT (198-21-01-R02)

	Total Inwa	ard Leakage	(%)			
	Exercise 1	Exercise 2	Exercise 3	Exercise 4	Exercise 5	Average
Subject 1 (As received)	7,8	6,8	6,0	8,0	6,3	7,0
Subject 2 (As received)	7,5	5,1	5,6	6,3	6,2	
Subject 3 (As received)	7,2	8,4	5,7	8,0		6,2
Subject 4 (As received)	7,1	7,8	7,6	1	8,4	7,6
Subject 5 (As received)	6,9	8,1	7,5	8,1	8,4	7,8
Subject 6 (After temperature conditioning)	7,2	7,5	5,7	6,3	7,0	7,0
Subject 7 (After temperature conditioning)	7,2	7,4	7,1	6,1	7,0	7,1
Subject 8 (After temperature conditioning)	7,3	8,4	6,9	7,0	7,0	7,4
Subject 9 (After temperature conditioning)	5,9	8,4	8,4	8,0	8,6	7,9
Subject 10 (After temperature conditioning)	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

Subject facial dimensions

Subject	Face Length (mm)	Face Width (mm)	Face Depth (mm)	Mouth Width
1	133	132	132	65
2	125	144	116	67
3	126	135	124	75
4	123	133	134	74
5	117	135	122	73
6	122	142	133	66
7	113	132	114	75
8	135 123		123	65
9	122	135	133	74
10	135		125	83

TESTS	PARAMETER	PERFORMANCE LEVELS			RESULTS	PERFORMANCE LEVELS	EVALUATION
		FFP1	FFP2	FFP3			
Part 7.9.2 Penetration of filter	Sodium chloride, 95 L/min %, max	% 20	% 6	%1	See the table below	FFP2	PASS
material Paraffin oil, 95 %, max	Paraffin oil, 95 L/min %, max	% 20	%6	%1	See the table below	FFP2	PASS

Sodium Chloride (%)	Paraffin Oil (%)
3.3	3,4
3.2	3,3
3.4	3,6
	3,5
3,0	3,5
	3,3 3,2 3,4 3,5 3,6



TECHNICAL EVALUATION REPORT (198-21-01-R02)

Mechanical strength and temperature conditioning	5.0	5.1
Mechanical strength and temperature conditioning	5,1	5,1
Mechanical strength and temperature conditioning	5,0	5.1

TESTS	PARAMETER PERFORMANCE LEVELS				RESULTS	PERFORMANCE LEVELS	EVALUATION
		FFP1	FFP2	FFP3			
Part 7.10 Compatibility with skin	Materials shall not cause irritation or a health				Appropriate	-	PASS
Part 7.11 Flammibility	Mask shall not burn for more than 5 s	or not to	continu	e to burn	Flame not seen	-	PASS
Part 7.12 Carbondioxide content of the inhalation air	Shall not exceed an average of % 1				0,73 0,70 0,68	-	PASS
Part 7.13 Head harness	It can be donned ar	nd remove	d easily		Appropriate	-	PASS
Part 7.14 Field of vision	The field of vision s performance test.	hall accept	able in	practical	Appropriate	-	PASS
Part 7.15 Exhalation valve(s)	It shall withstand axially a tensile force of 10 N apply for 10 s. If fitted, shall continue to operate correctly after a continuous exhalation flow of 300 L/min over a period of 30 s.				Not applicable		Not applicable

TESTS PARAMETER	PARAMETER	PERFORMANCE LEVELS			RESULTS	PERFORMANCE LEVELS	EVALUATION
	FFP1	FFP2	FFP3				
Part 7.16 Breathing Resistance Inhalation 30L/min Exhalation 160L/min	0,6 mbar	0,7 mbar	1,0 mbar	See the table below	FFP2	PASS	
	Inhalation 95L/min	2,1 mbar	2,4 mbar	3,0 mbar	See the table below	FFP2	PASS
	3,0 mbar	3,0 mbar	3,0 mbar	See the table below	FFP2	PASS	

Breathing Resistance (mbar)	Inhalation 30L/min	Inhalation 95L/min
As received	0,6	1,9
As received	0.6	1,9
As received	0.6	1,9
After temperature conditioning	0.6	1,9
After temperature conditioning	0.6	1,9
After temperature conditioning	0.6	1,8
After the simulated wearing treatment	0.6	1,8
After the simulated wearing treatment	0.5	1,9
After the simulated wearing treatment	0.6	1,9



TECHNICAL EVALUATION REPORT (198-21-01-R02)

Breathing Resistance 160L/min (mbar)	Facing directly ahead	Facing vertically upwards	Facing vertically downwards	Lying on the left side	Lying on the right side
As received	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4
As received	2,3	2,4	2,4	2,4	2,4
As received	2,4	2,3	2,3	2,4	2,4
After temperature conditioning	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4
After temperature conditioning	2,4	2,4	2,3	2,3	2,4
After temperature conditioning	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4
After the simulated wearing treatment	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4
After the simulated wearing treatment	2,3	2,3	2,4	2,4	2,4
After the simulated wearing treatment	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4

TESTS	PARAMETER	PERFORMANCE LEVELS			RESULTS	PERFORMANCE LEVELS	EVALUATION
		FFP1	FFP2	FFP3			
Part 7.17 Clogging	After clogging the inhalation resistances shall not exceed. (valved)	4 mba r	5 mba r	7 mbar	Not applicable	-	Not applicable
	The exhalation resistance shall not exceed 3 mbar at 160 L/ min continuous flow. (valved)				Not applicable	-	Not applicable
	After clogging the inhalation and exhalation resistances shall not exceed. (valveless)	3 mba r	4 mba r	5 mbar	Not applicable	-	Not applicable
Part 7.18 Demountable part	All demountable parts (if fitted) shall be readily connected and secured were possible by hand.				Not applicable	-	Not applicable

9. DECISION PROPOSAL

Analysis and examinations SX96 model coded personal protective equipment; Respiratory Protective Devices EN 149:2001 +A1:2009- Filtered Half Masks for Protection Against Particles - Properties, Experiments and Marking standards are evaluated. It is recommended to be certified at the performance levels specified as a result of technical evaluations.

10. ATTACHMENTS

- Basic Health Safety Requirements
- Risk Assessment
- Test Report (M-2021-00226, M-2022-0181)
- User Instruction



TECHNICAL EVALUATION REPORT (198-21-01-R02)

Reason for Revision

: Black color has been added to the mask color.

CONTROLLER

: VOLKAN AKIN

SIGNATURE

.

DATE

: 16.02.2022